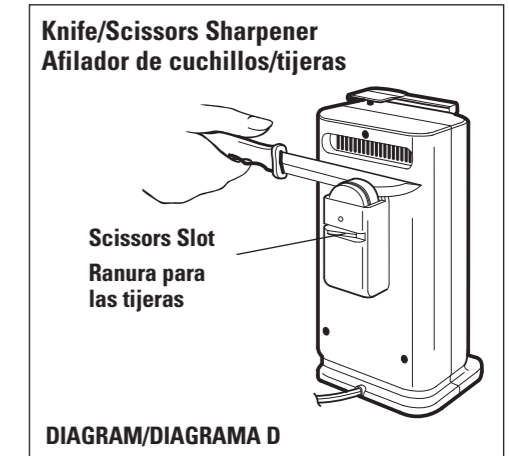
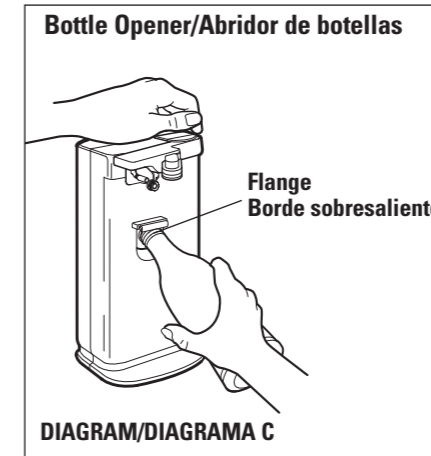
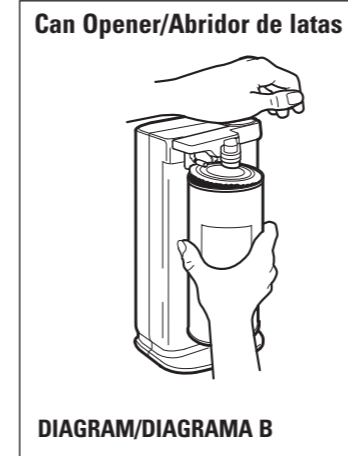
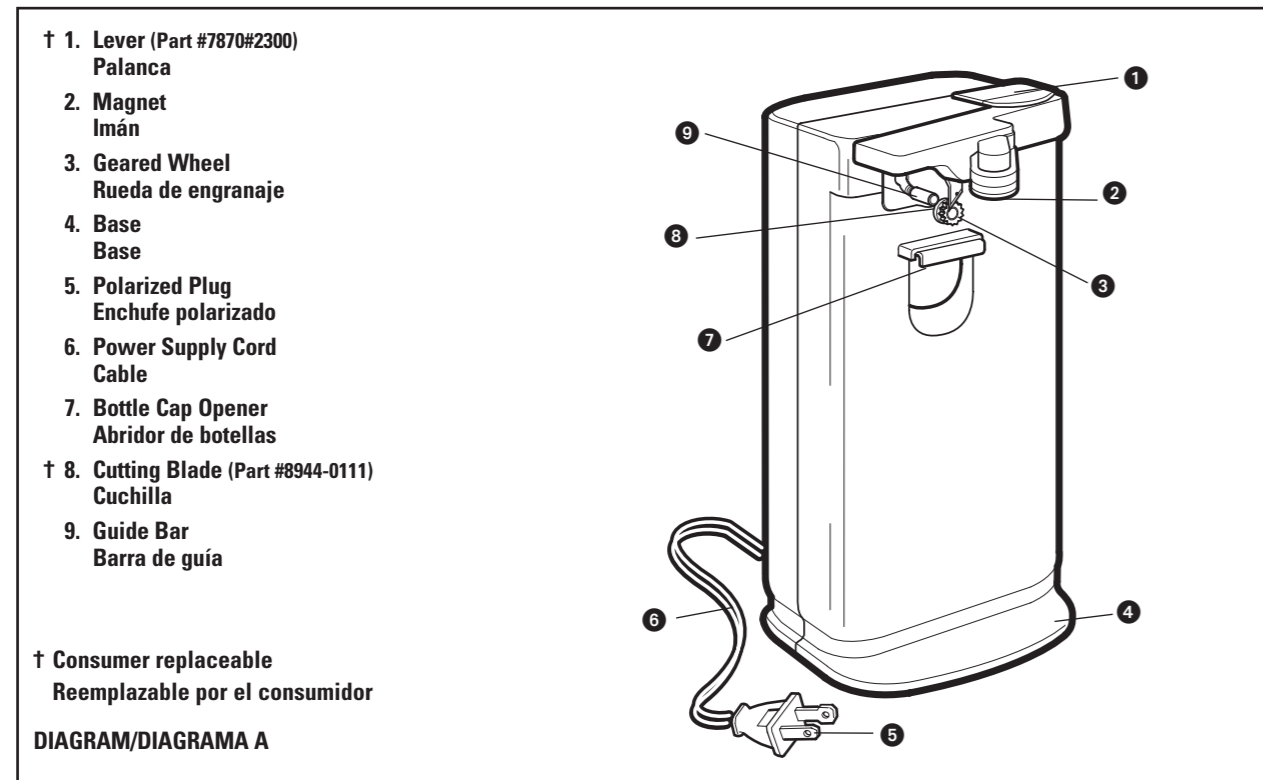


Product may vary slightly from what is illustrated./El producto puede variar ligeramente del ilustrado.



How to Use

This Can Opener/Knife Sharpener is for HOUSEHOLD USE ONLY. Place it on a level surface, and insert plug into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other type of outlet.

IMPORTANT NOTES:

To ensure continued efficient performance by this can opener, keep the cutting blade clean.

Can opener should be turned off for 1 minute after operating for 5 minutes.

TO USE THE CAN OPENER

1. Raise lever, place can under the guide bar and against the geared wheel. (See diagram A to identify parts.)
2. Press down on lever to pierce lid of can (Diagram B). This automatically starts the cutting action. The can opener will continue to cut until the lid is completely severed from the can.
3. Grasp the can, then raise the lever to release the can.
4. Carefully slide the lid away from the magnet, using caution to avoid being injured by the sharp edge of the lid.

TO USE THE BOTTLE OPENER

1. Unplug unit from electrical outlet.
2. To steady, position one hand atop the can opener.
3. Place bottle cap edge under bottle cap opener flange.
4. Apply pressure on bottle downward until bottle cap pops off (Diagram C).

NOTE: This bottle opener is not recommended for bottles having "Twist Off" caps.

TO USE THE KNIFE/SCISSORS SHARPENER

1. Turn the unit sideways so that the knife sharpener is to your right (Diagram D).
2. Press down lever.
4. Place blade lightly in either left or right groove. Draw knife slowly toward you with a slow, even motion.

4. Place blade in other groove and repeat 4 or 5 times, alternating from one groove to the other until desired sharpness is achieved.
5. This can opener/knife sharpener can also be used for sharpening scissors. A larger groove at the side of the knife sharpener is designed especially for scissors. Place one blade of the scissors in the groove, and then draw it toward you slowly and evenly. Repeat with the other blade.

SPECIAL ATTENTION:

Blades to be sharpened should be clean.

Do not sharpen knives that have serrated blades.

Care and Cleaning

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

TO CLEAN: Unplug unit from electrical outlet. To remove lever, hold can opener facing you. Lift the lever upward and gently pull toward you. Wash lever in warm, soapy water and wipe outside surfaces of unit with a damp cloth.

To replace the lever, hold the can opener facing you with the lever in the lifted position, and place the long pivot on the lever into the pivot hole on the unit. Make sure to push pivot completely into the pivot hole, then let lever drop back onto top of can opener. If you do not push lever completely into hole, it will not drop back onto top of opener.

TO STORE: Unplug can opener and store in its box or in a dry place. Store the cord loosely coiled; **never wrap it tightly around the unit.** Do not put any stress on cord where it enters the appliance as it may cause the cord to fray and possibly break.

Como Usar

Este abridor de latas y afilador de cuchillos es para USO DOMESTICO SOLAMENTE. Colóquelo en una superficie plana y enchúfela a una toma de corriente alterna (corriente ordinaria doméstica). No use ningún otro tipo de toma de corriente.

NOTAS IMPORTANTES:

Para obtener un eficiente rendimiento del abridor de latas, mantenga limpia la cuchilla.

El abridor se deberá apagar por un minuto después de haberlo usado por 5 minutos.

COMO USAR EL ABRIDOR DE LATAS

1. Levante la palanca, coloque la lata bajo la barra de guía y contra la rueda de engranaje. (Ver diagrama A para identificar las partes).
2. Presione hacia abajo la palanca para perforar la tapa de la lata (diagrama B). Esta automáticamente comienza a cortar. El abridor continuará cortando hasta que la tapa esté completamente cortada de la lata.
3. Agarre la lata, luego levante la palanca para soltar la lata.
4. Cuidadosamente deslice la tapa sostenida por el imán, teniendo cuidado de no herirse con el filo cortante de la tapa.

COMO USAR EL ABRIDOR DE BOTELLAS

1. Desenchufe la unidad.
2. Coloque una mano encima del abridor de latas para sujetarlo.
3. Mantenga la botella con la otra mano y coloque la tapa de la botella debajo del borde sobresaliente.
4. Suavemente empuje hacia abajo hasta que la tapa salte (diagrama C).

NOTA: Este abridor de botellas no es recomendable para las botellas que tienen tapa con rosca.

COMO USAR EL AFILADOR DE CUCHILLOS/TIJERAS

1. Voltee la unidad de lado para que el afilador esté a su derecha (diagrama D).
2. Presione la palanca hacia abajo.

3. Coloque la hoja suavemente en la ranura izquierda o derecha. Corra el cuchillo lentamente hacia usted con movimientos lentos y parejos.
4. Coloque la hoja en otra ranura y repita 4 o 5 veces, alternando de una ranura a otra hasta que haya obtenido el filo deseado.
5. El abridor de latas y afilador de cuchillos también puede ser usado para afilar tijeras. Una ranura más grande al lado del afilador de cuchillos ha sido diseñada especialmente para tijeras. Coloque una hoja de las tijeras en la ranura y luego córrala hacia usted lentamente y en forma pareja. Repita con la otra hoja.

ATENCION ESPECIAL:

Las hojas que se vayan a afilar deben estar limpias. No afile cuchillos que tengan hojas dentadas.

Cuidado y Limpieza

Este artefacto requiere poco mantenimiento y no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No trate de repararlo usted mismo. Si necesita reparación remítalo a personas calificadas.

PARA LIMPIAR: Desenchufe la unidad. Para remover la palanca, sostenga el abridor de cara a usted. Levante la palanca hacia arriba y suavemente hale hacia usted. Lave la palanca con agua tibia jabonosa y limpie las superficies externas de la unidad con un paño húmedo.

Para volver a colocar la palanca, sostenga el abridor de cara a usted con la palanca en posición hacia arriba y ponga el eje de la palanca dentro del agujero para el eje. Asegúrese de empujar completamente el eje dentro del agujero para el eje y luego deje caer la palanca hacia la parte superior del abridor. Si usted no empuja la palanca completamente al agujero, ésta no caerá sobre la parte superior del abridor.

PARA GUARDAR: Desconecte su abridor de latas y guárdelo en su misma caja o en lugar seco. Guarde el cable ligeramente enrollado; **nunca lo envuelva ajustado alrededor de la unidad.** No ponga presión al cable donde éste entra a la unidad ya que esto podría causar el desgaste y posible rotura del cable.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluids.
 - Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
 - Do not let cord hang over edge of table or counter.
 - Do not use outdoors.
 - The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
 - Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
 - Avoid contact with moving parts.
 - Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
 - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
 - To protect against electrical hazards, do not immerse in water or other liquid.
 - Read all instructions.
- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

IMPORTANT SAFEGUARDS

PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK
 POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO



TALL CAN OPENER WITH KNIFE/SCISSORS SHARPENER AND BOTTLE OPENER

ABRIDOR DE LATAS ALTO CON AFILADOR DE CUCHILLOS/TIJERAS Y ABRIDOR DE BOTELLAS

Consumer Assistance & Information
 Información y asistencia para el consumidor
 1-800-557-9463

Accessories/Parts (USA/Canada) 1-800-738-0245
 Accesorios/partes (EE.UU./Canadá)

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature.**

LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

IMPORTANT: During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando esté usando aparatos eléctricos, debe seguir siempre medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Para protegerse contra peligros eléctricos, no lo sumerja en agua u otro líquido.
- Atenta supervisión es necesaria cuando cualquier artefacto está siendo usado por o cerca de niños.
- Desenchúfelo cuando no lo esté usando, antes de poner o sacar alguna parte y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No opere este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva su unidad a un lugar autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar fuego, choques eléctricos o lesiones.
- No lo use fuera de la casa.
- No deje el cable colgando de la mesa o del mostrador.
- No abra latas envasadas a presión (tipo aerosoles).

ENCHUFE POLARIZADO

Esta unidad tiene un enchufe polarizado en el que una clavija/contacto es más ancha que la otra. Como medida de seguridad, este enchufe entra en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no encaja en la toma, invértalo e intente enchufarlo de nuevo. Si aún así no logra enchufarlo, busque la ayuda de un electricista. Por favor no altere esta medida de seguridad haciéndole modificaciones al enchufe.

CONSEJOS DE SEGURIDAD RELACIONADOS AL CABLE ELECTRICO

1. Nunca tire del cable ni del aparato.
2. Para conectar el enchufe, sujételo con firmeza e introduzcalo con cuidado en la toma de corriente.
3. Para desconectar la unidad, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
4. Antes de cada uso, revise el cable eléctrico y asegúrese que no tenga cortaduras ni seña de abrasiones. De ser así, el aparato debe someterse a mantenimiento y el cable debe ser reemplazado.
5. Nunca enrolle el cable de manera ajustada alrededor de la unidad. El exceso de presión a la unión del cable con la unidad hace que los alambres se debiliten y se rompan.

NO OPERE ESTE APARATO SI EL CABLE ELECTRICO ESTA DAÑADO, SI EL APARATO FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O SI DEJA DE FUNCIONAR POR COMPLETO.

IMPORTANTE: Durante los primeros minutos de su uso inicial, podrá notarse un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- No abra latas conteniendo líquidos inflamables, tales como fluidos para encendido.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Within one year of purchase, we will replace this appliance free if defective in material or workmanship. For replacement, return appliance with evidence of purchase. This warranty is void if appliance has been dropped, abused, altered, misused or tampered with in any way.

SAVE THIS FOR YOUR RECORDS

Copyright © 1998-2002 Applica Consumer Products, Inc.
 Printed in People's Republic of China
 Impreso en la República Popular de China

Pub#499190-00-RV00

R298/7-7-9E/S

HDC01T
 HDC02T
 HDC0TB
 HDC0TG
 HD-COTY

